

NUMARUL 10 BANI

NUMARUL 10 BANI

**ABONAMENTELE**  
 Incep la 1 și 15 ale fiecărei luni și se plătesc tot-d'a-una înainte  
 In București la Casa Administrației  
 In județe și străinătate prin mandate postale  
 Un an în țară 30 lei; în străinătate 50 lei  
 Șase luni . . . 15 » » » 25 »  
 Trei luni . . . 8 » » » 13 »  
 Un număr în străinătate 30 bani

MANUSCRISELE NU SE INAPOIAZĂ

REDACTIA  
 3—STRADA CLEMENȚEI—No. 3

# EPPOCA

**ANUNCIURILE**  
 In București și județe se primesc numai la Administrația  
 In străinătate, direct la administrație și la toate oficiile de publicitate  
 Anunțuri la pag. IV . . . . . 0,30 b. linia  
 » » » III . . . . . 2.— lei »  
 » » » II . . . . . 3.— »  
 Inserțiile și reclamele 3 lei rândul

Un număr vechi 30 bani

ADMINISTRAȚIA  
 No. 3 — STRADA CLEMENȚEI — No. 3

APARE ZILNIC LA 5 ORE SEARA CU CELE DIN URMĂ TELEGRAME ȘI ȘTIRI ALE ZILEI

## Un ministru de război colectivist

Hotărât lucru, colectivizist constituie o rușine și un pericol pentru țara aceasta.

Unul dintre ei nu este în stare a se ridica la ideea responsabilității situației sale, unul nu e capabil a înțelege un sentiment mai înalt.

Indată ce e chestia a înnegrii și a calomniilor pe adversarul politic, colectivizistul îi dispăre d'înaintea ochilor toată gravitatea vorbelor ce pronunță.

Ministrul plenipotențiar colectivizist e capabil să compromită interesele țării, cînd e la mijloc calculul meschin al politicii de partid. Ministrul desorganizează cu bucurie tot mecanismul statului pentru a-și răsbuna pe adversari.

Ministrul de război, colectivizist, e în stare să descrediteze țara, să compromită siguranța țării, numai ca să-și satisfacă ura contra unui predecesor. Colectivizistul galonat său nu, militar sau civil, este acelaș, meschin, răutăcios și calomniator pînă a pune siguranța statului în pericol.

Gravele declarații pe cari generalul Budișteanu, ministrul de război, le-a făcut alaltă-eri în Camera, au întrecut în colectivism tot ce se spusese pînă acum de pe banca ministerială. Acest general colectivizist care transpiră ura și invidia prin toți porii, uitînd unde era și ce loc ocupa, a făcut următoarele afirmări:

«Ca noi avem nevoie de 280.000 de puști, iar în realitate nu posedăm de cît 109.000 și acestea nu sunt de cît adevărate ciomege cari nu sunt bune la nimic».

Apoi îndreptîndu-se către un deputat care îl intrerupsese în această privință, ministrul de război triumfător îi zice: da, ciomege au fost, ciomege sunt... *Esti acum mulțumit d-le Scorțeanu?*

«Acesta scena ineficabilă a uitnit pe toată lumea. Pînă și d. D. Sturdza, care are la pasivul său atîtea neghiobii, a rămas incremenit!»

Cum că generalul Budișteanu calomnia armamentul țării, cum că tot ce a afirmat este un mare neadevăr, aceasta rezultă din însăși explicațiile pe cari, silit din toate părțile, e nevoit să le dea mai în urmă.

Reflecția care natural s'a impune tuturor după destăinuirile ministrului de război, era următoarea: dacă armata noastră nu are puști, este desarmată; atunci pentru ce nu vii d-le ministru nu cu o cerere de mantale și de scufii pentru bolnavi, ci cu o cerere pentru cumpărare de arme?

D. Scorțeanu și alți deputați îi fac generalului în chestie această întrebare — la care militarul colectivizist răspunde: E drept că această armă (cu un minut înainte o numise ciomag) nu este idealul din punct de vedere balistic... Cu toate acestea vom face tot posibilul să ne servim de ea, căci nu putem să le plădăm cele 109.000 puști ce avem!...

Cum? Într-un moment de ușurință declară d-le ministru în plin parlament că arma Manlicher este pur și simplu un ciomag — din această declarație toată lumea nu poate să înțeleagă all-ceva de cît că pușca Manlicher este absolut lipsită de orice calitate de pușcă, că întrebuintarea ei ca arma de foc este imposibilă. «Ciomag a fost, ciomag a rămas at zis d-le Budișteanu — și cînd ai adoptat ca general și ca ministru de război cuvîntul cio-

mag, atribuit armei Manlicher de un politician fără nici o competență, în aceasta, ți-ai însușit d-le general o mare responsabilitate căci ai disqualificat în ochii țării complet acea armă.

Dacă este așa, atunci cum s'a potrivise vorbele explicative ce ai pronunțat imediatu calificarea puștii Manlicher de ciomag.

Poate s'a fie vorba de calitățile mai mult sau mai puțin balistice ale unui ciomag? Este posibil ca un ministru după ce califică o armă ciomag, apoi să declare că va face tot posibilul ca să se servească de această armă, de vreme ce nu o poate asvîrli, căci posedă un stoc de 109.000!

Ce calificare merită purtarea d-lui Budișteanu, general colectivizist, care în situația înaltă în care se află și cu răspunderea mare care o are, și-a permis a califica de ciomag arma pe care o poartă infanteria noastră și pe care o menține, preferînd a cere credite pentru cumpărarea de targe, scufii de noapte și medicamente, cu rentă amortisabilă?

Rușinea ți se urcă în obraji: indignarea te cuprinde cînd vezi cum cele mai delicate servicii, cele mai mari răspunderi sunt în mina unor oameni cari prin cultura, temperamentul și educația lor nu au știut în viață să se ridice mai presus de ideea meschină de partid, cu prețul de a lovi în interesele, demnitatea și importanța țării!

### CIOMAG ?

D. Ministru de Resbel, într'un acces de nervozitate scusabilă de altminteră la un om obicînit cu mîntrească disciplină, care nu admite replică și contradicții, a strigat Joși în Cameră, răspunzînd unei intreruperi a deputatului A. Scorțeanu:

«Da, Domnule Scorțeanu, pușca Manlicher sunt ciomege; sunteți mulțumit?»  
 Nu e vorba, Domnule general Budișteanu, pe care 'l credeam pînă acum numai un militar bolnav, s'a destăinuit Joși în acelaș timp ca un fabricant priceput, un al doulca Krupp, turnător de tunuri și țevi, și a luat angajamentul să facă ast-fel în cît armata să se poată servi de această pușcă botezată de d-sa, Ciomag!

Poate a voit să facă aluziune la armata lui Toboc și Ulmeanu, la armata care luptă pe terenul de la Ciubu cu barză, iar nu la aceea care merge pe cîmpul de bătăc.

Nu, domnule general, pușca Manlicher dacă e ciomag nu are ce căuta în minile ostașilor noștri; dar nu ne sfîim să 'l declarăm că ai făcut în Cameră o aserțiune greșită — ca să nu o calificăm mai aspru — că ai recedit o calomnie din 1894, uitînd că amicii d-tale cari au pus-o atunci în circulație sunt astăzi la guvern!

Mai întîiu — cu toate că ești colectivizist — te credem încă destul de bun patriot spre a nu lăsa în minile ostirei o armă inutilă, un instrument electoral, bizuindu-te pe priceperea d-tale spre a transforma un ciomag în pușcă!

Apoi, după ce te-am crezut patriot, te credem cu drept cuvînt prea colectivizist spre a avea sufleteasca mărinimie de a nu deschide ușile pușcării criminalului d-tale predecesor, dacă ar fi înzestrat trupele cu o armă folositoare numai în perioadele electorale.

Negreșit că generalul Budișteanu care n'a cruțat pe generalul Lahovari pentru bagatela de la Sinaia, n'ar fi cruțat pe generalul Lahovari pentru o crimă ca aceea destăinută în Cameră.

Pușca Manlicher rămîne bună și ostașii noștri nu au nevoie să aștepte experiențele meșteșugarului din capul departamentului de la resbel spre a avea încredere într'însa. Generalul Budișteanu rămîne un bun patriot, căci altminteră schimba imediat aceste arme și da în judecată pe predecesorul său J. Lahovari, dar generalul Budișteanu rămîne ceea-ce a fost în această chestiune: un nevropat.

Și experiențele pe cari le ar face d-sa cu apă rece ar fi negreșit mai folositoare bunului mers al administrației resbelului, de cît experiențele făgăduite de transformare a ciomegilor în pușci.

## TAXELE PE SPIRTOASE

La Casație! — Tîuca greș impusă. — Nemulțumirile. — Primele de export. — Incasările Statului

### La Casație!

De trei zile se percep în țară niște taxe ilegale, un nou impozit asupra băuturilor spirtoase, fără ca legea privitoare la acest impozit să fie votată, sancționată și promulgată.

D. Gogu Cantacuzino a călcat cele mai clare dispoziții ale Constituției, s'a făcut pasibil de rigorile legii privitoare la responsabilitatea ministerială și în consecință poate să fie dat în judecată Curții de Casație.

Constituția prevede că o lege nu poate intra în vigoare de cît de la sancționarea și promulgarea ei.

Această Constituție oprește formal perceperea ori căruia impozit neînștiințat printr-o lege.

D. Gogu Cantacuzino a uzat de bilul de indemnitate în plină activitate a parlamentului, percepînd taxe ilegale, deși legea responsabilității ministeriale a primit formal bilul de indemnitate. **Acesta lege, a responsabilității ministeriale, zice expres că o călcare de lege se pedepsește chiar cînd Camerele au dat bil de indemnitate ministrului violator al Constituției și al legii.**

### Tîuca greș impusă

Noul impozit pe care l'a creat într'un mod atît de ilegal ministrul de finanțe se va întinde asupra tuturor alcoolurilor, ast-fel și asupra tîucei. Iată în aderă textul articolului 1 din legea de la 1886, la care revine acum d. Cantacuzino:

Al. a). Pentru alcoolurile \*din cereale, cartofi, rădăcini și alte asemenea se va plăti 5 bani de grad pentru fie-care decaltru;

b). Pentru alcoolurile de fructe, tescovină, vin și drojii de vin se va plăti 4 bani de grad pentru fie-care decaltru.

Iar Art. 1 din noua lege zice:

Taxele de consumație asupra băuturilor spirtoase prevăzute prin aliniatele a și b de sub art. 1 ale legii din 29 Martie 1886 sa fixeaza în mod uniform la 8 bani de grad de fie-care decaltru.

Mamelucii cari au votat această nouă lege, neavînd nici o idee de legea din 1886, nu și-au dat seama de gravitatea acestui nou impozit și acum sînt prin toate birturile și cafenele în contra ministrului violator al Constituției.

### Nemulțumirile

Atît de grave sunt nemulțumirile ce s'au produs în toată țara în urma acestui nou impozit, în cît mai mulți deputați guvernamentali, producători de tîuca, vor adresa azi o interpelare ministrului ca să dea lămuriri dacă și tîuca e supusă la acest nou impozit. Se vede că legea pe care au votat-o tot ei ca niște mașini automate, lor nu li se pare destul de clară și categorică.

Un deputat pur guvernamental izbucnea ieri la Capșa cu violență:

«Gogu Cantacuzino a umplut țara cu praful de pușcă; cu un chibrit pofti să dai foc țării întregi și opoziția n'are nevoie nici de jurnale, nici de intruniri».

Tot asupra acestei chestiuni se va face mîine după amiază o întrunire publică convocată de comercianții de băuturi spirtoase.

«Aproape 500.000 de oameni sunt greș loviți, prin acest nou impozit, căci producătorii de tîuca nu-și vor mai putea vinde producțiunea lor, de oare-ce circiumarii, jidani mai ales de, prin sale, vor preferi să cumpere spirit și amestecîndu-l cu apă, să-l vîndă consumatorilor drept rachiu. Ei vor profita ast-fel mai mult».

### Primele de export

Tot atît de scandalosă și oneroasă este dispoziția legii și în privința primelor de export desființate în 1889 de conservatori.

Admițînd că exportarea se va urca la 50 mîi de hectolitri pe an, cum a fost în 1886—89, prima de care se vor bucura cite-va fabrici mari va fi de un milion și jumătate de lei.

Această sumă se va lua din buzunarile contribuabililor și a fabricanților de tîuca, pentru a se da la cinci sau șase exportatori.

Aceasta înseamnă, că fabricanții de tîuca și fabricanții cari nu exportează să plătească 8 bani de grad, pe cînd exportatorii numai 5 bani. Ast-fel consumatorii din Italia, Germania și Aus-

tro-Ungaria vor avea mai ieștin alcoolurile noastre de cît consumatorii din țară.

### Incasările Statului

Acest nou impozit se votează și se percepe acum cînd noul buget abia a intrat în vigoare. Aceasta dovedește în de-ajuns că prelinșa echilibrare a bugetului marelui financiar Gogu Cantacuzino, nu este de cît un noif, de oare-ce se recurge la un nou impozit care nici nu este prevăzut în buget.

Și iată cît va produce statului acest nou impozit:

Producția anuală trece peste 300.000 hectolitri de alcool, cari producă pînă acum 16 milioane de lei statului. Cel trei bani mai mult vor produce un spor de 9.000.000 de lei. Și admițînd că statul va da prime de export în sumă de un milion și jumătate de lei, tot mai rămîne un profit de șapte milioane și jumătate.

Prin reducerea taxei asupra berei, statul pierde foarte puțin față de câștigul de mai sus, căci producția berei se urcă la abia 400.000 decaltri, cari pînă acum produceau un milion 200.000 lei.

De azi înainte, în urma reducerii taxei, impozitul berei va produce 600.000 lei; deci o degerare numai de 600.000 lei.

Iată la ce tertipurî a recurs d. Gogu Cantacuzino ca să-și echilibreze bugetul atît de șubred.

### Tantal.

## NOSTIMADELE LEGEI STĂTESCU

Noua lege a d-lui Stătescu pune pe supleantul tribunalului cu un grad mai jos de cît judecătorul de ocol.

Or, cum prin legea de organizare judecătorească s'a prevăzut că supleantul în timpul vacanțelor presidează tribunalul, va urma ca hotărîrile judecătorului de ocol să fie judecate și infirmate de un subaltern al său.

Așa e că'i nostim?

Apoi, — în timpul anului judecătoreșc s'a întimplă tot-d'a-una ca judecătorul și supleantul tribunalului să judece în apel hotărîrile judecătorului de ocol.

Va să zică, un egal — acesta e membrul tribunalului — și un mai mic al judecătorului de ocol — supleantul — au să judece într-o instanță superioară pe cel puțin un egal al lor!

Bravo lege!

Drept 'l spun, nu știu ce mă făcea să cred că d. Stătescu e cel mai priceput dintre liberali, vîd însă că e un făcut ca nimeni din acest nenorocit partid să nu s'a distingă de cît prin cite o gugumănie.

### Ganis

## SESIUNEA POCĂINTEI

Prima sesiune parlamentară a noului regim liberal se poate numi cu drept cuvînt sesiunea pocăinței.

De la începutul și pînă la sfîrșitul sesiunii acesteia, partidul liberal, deși stăpîn absolut și cu desăvîrșire la largul său, n'a făcut de cît să retracteze făgăduiele șarlatanești și amenințările nebune din vremea opozițiunii.

Făgăduise acest partid să desființeze legea maximumului; cînd i s'a adus aminte în Cameră și i s'a cerut să-și împlinescă făgăduința, s'a lepădat de sutana și s'a pocăit.

Amenințase acest partid să desființeze jandarmeria rurală, să desființeze subprefecturile, să abroge legea minelor și legea căilor ferate de interes particular; cînd i s'au făcut în Parlament propuneri în acest sens, tot de către liberali, partidul a întors capul și s'a făcut n'auze n'a-vede.

Promisese în sfîrșit descentralizarea administrativă, și, la aceasta barem, se angajase chiar prin mesajul Tronului la deschiderea sesiunii. Trebuia să se pocăiască și în privința aceasta partidul liberal și s'a pocăit aseară la Cameră. Fostul ministru de interne de pe vremea Mesajului, d. Flevia, a deus un proiect de descentralizare și a cerut urgență; dar numai de cît s'au ridicat mai mulți membri al partidului și însuși primul-ministru Sturdza, și au înmormîntat faimoasa descentralizare, respingînd urgența.

Acum seria e completă. Într-o singură sesiune, s'a șters cu buretele peste toate angajamentele. Sunt iuți la pocăința liberali.

Nom. nu e vorba, nu ne pare rân că partidul liberal n'a făcut ceea ce atîl s'a lăudat că va face. Mai rân ne pare că liberalii fac ceea-ce se jurau că nu vor face, cum de pildă sporirea birurilor și călcarea Constituției.

## FORUM TRAIANI în BUCUREȘTI

Prin numeroasele edificii cari se clădesc de cît-va timp în București, vedem dezvoltarea unei mari mișcări spre progres. Asemenea, prin edificiile mari municipale sau ale guvernului cari sunt actualmînte în lucrare, precum și prin unele construcțiuni private însemnate, ne putem aștepta în curînd la o transformare aproape completă a Capitalei Romîniei.

Să mi se dea voie și mie de a lua cuvîntul pentru a arăta o idee generală, ce o cred fericită și care ar putea, cu puțin studiu, să fie adusă pe terenul practic.

Partea cea mai însemnată a unei Capitale este fără îndoială zona centrală; neapărat că în atare caz, silințele cele mai mari ale activității unei municipalități trebuie îndreptate spre a introduce ameliorările cele mai cu puțință în acea zonă sus zisă, de oare-ce mai pe urmă cu mult mai ușor se va putea ameliora partea periferică.

Înima Bucureștilor poate fi mărginită la marelă cuadrilater format de Ateneul Romîni, Liceul Lazăr, Palatul Justiției, Elipsa Carol I, (la mijlocul Bulevardului Carol I, unde se află coloaana). În acest cuadrilater sunt cuprinse Palatul Regal, Teatrul Național, Ministerele, Banca Națională cele mai bune oteluri, precum și Palatul Poștelor și Telegrafelor, noul Minister al Domeniilor, noua Casă de Depuneri și Consumațiunii, viitorul palat al Corpurilor Legiuitoare și Ospelul Comunal și în sfîrșit Universitatea.

Toată în fața Universității se găsește o mare bucată de teren părăsită, care, prin lipsa unor construcțiuni, legate unele de altele, strică aspectul frumosului Bulevard, care începînd de la minuanatul deal de la Cotroceni, este de-ocamdată cea mai plăcută arteră a orașului.

După mine în scurt timp trebuie să fie luată în seamă această parte, de oare-ce Bulevardul Carol I se va considera ca sfîrșit de la Liceul Lazăr la Elipsa sus-zisă. Este de prisos de a dovedi că așezarea a unor grădine pe acel loc, acum cînd există deja plăcutul square Sărindar, nu va fi tocmai potrivită, pe cînd din contră, după părerea mea, se impune așezarea acolo a unor construcțiuni cari ar putea aduce folos prin întrebuințarea lor.

Proiectul meu se poate pricepe foarte ușor după desenurile aci anexate. Orașul București este lipsit de piețe spațioase, cari au o însemnată atît de mare atunci mai cu seamă cînd se clădesc pe ele edificii publice și se împodobesc cu portice.

Piața propusă de mine are o întindere de 100 m. lățime pe 168 m. lungime. În dreapta și în stînga, făcînd, pe de o parte colțul Bulevardului Academiei spre Bulevardul Colțea, și pe de alta colțul aceluiași Bulevard spre str. Academiei, propun să se clădească două edificii de cari pînă acum orașul este lipsit, și a căror necesitate se simte atîta, — vorbesc de Muzeu și de Bibliotecă.

Negreșit că, în curînd, se vor avea în vedere acele două clădiri, — cari împreunate pe lungă actuala Universitate vor arăta o înfașurare grandioasă. Nu ne mișcă oare așa un simțimînt de admirațiune cînd privim unele strade sau piețe din Capitalele Europene precum de pildă Place de la Concorde la Paris, Ring-Strasse la Viena, Unter den Linden la Berlin, Piazza S. Marco la Veneția?

În fund și pe cele două lături ale pieței ce proiectez și în urma Bibliotecii și Muzeului, s'ar clădi alte edificii, monumentale, cari s'ar putea întrebuința pentru vre-un minister sau alt edificiu public. Bursa, Camera de Comerț, etc. Parterul acestor palate va fi chiar portice.

În dreapta și în stînga a axei longitudinale a pieței, și spre a despărți Biblioteca și Muzeul de celelalte edificii se vor deschide două ulițe cari vor pune în comunicație directă, prin Piața, Bulevardul Colței cu strada Academiei. În fundul Pieței, cam la dreapta și puțin în diagonală, proiectez o altă stradă, care fiind în axa centrului Pieței, va pune în legătură directă Banca Națională cu Bulevardul Academiei; deschiderea acelei ulițe va fi mai ușoară prin mulțarea actualui Direcțiunii a Poștelor și Telegrafelor.

La stînga, și pentru motive de simetrie, s'ar deschide un început de stradă avînd de scop și dînsa de a despărți palatul din

fund de cele laterale, și putând fi, poate vre-o dată, prelungită.

Prin axa peristilului Bibliotecii, aș propune să se așeze pe un pedestal actuala statuă a lui Mihai-Vodă, și asemenea în fața Muzeului, înfățișând o frumoasă imprecizie, s'ar așeza statuă ecuestă a Regelui Carol I. Înaintea pilastrelor porticelor s'ar așeza statuetele altor Domni Români precum și cele ale bărbatilor celor mai iluștri ai țării Românești.

Acasta este în trăsături mari, ideea generală a proiectului meu în ceea ce privește edificiile noi și aranjarea stradelor.

Tocmai în centrul acelei minunate Pieți, va trebui să se înalțe, mândră ca un uriaș de bronz, capod'operă a arhitecturii antice, concepțiune minunată a marelui Apolodor din Damasc, idealul Poporului Român, reproducerea în mărime naturală a Columnei Traiane din Roma.

De mai mult timp deja se simte această dorință și s'au gândit mai mulți cetățeni la această idee, de a înălța aici, în Capitala României, origină învidiată a rasete latine, înălțându-se spre cer, ca o amintire fainică, pe columna sa, statuă aurită a Impăratului Traian.

Nu mă îndoiesc, că într'un timp apropiat, se va realiza această minunată concepțiune a așezării acelei columne.

Amintirea așului cînd triumfătorul Traian își luă titlul de *Dacic*, amintirea luării în posesia Romanilor a acestor țări, adică marelui centenariu, anul 1902, se apropie... pare-mi-se... acum tocmai cînd se pregătesc aiurea cu așa mare vuet mari serbări cam pentru aceeași dată. S'ar putea chiar în anul acesta așeza prima piatră a Columnei Traiane, și s'ar arăta astfel celor care vor veni aici atunci, un punct al orașului unde se va putea citi ca într'o carte, întreaga istorie a României!

Să nu pară straniu cetitorului că eu, care nu m'am născut în această țară ospitalieră, m'permis a afirma ceva național... oare un Italian, cetățean al Romei poate fi strein în România! Dacă s'ar putea realiza acel proiect, și eu aș fi mișcat de același simțiment ca toți cetățenii de aici, în cea zi de sărbătoare. Din copilărie, și în tinerețile mele, în tot-deauna am privit cu admirațiune acea columnă Traiană... și, în adevăr, ar fi pentru mine o mare satisfacțiune dacăș vedea reproducut acel minunat monument, fainică podoabă a orașului meu natal.

O subscripțiune națională, înființată de un comitet adunat în adins pentru acest scop, ar putea, nu mă îndoiesc, în puțin timp să adune fondurile necesare pentru înființarea acelei columne 1).

Prin acest minunat monument, așezat deei în centrul acelei pieți, înconjurat de clădiri nouă, de statuetele vitejilor Domni Români și ale bărbatilor iluștri din această țară, precum și de palatul Universității, acel punct ar deveni nu numai locul cel mai plăcut și mai atrăgător, ci încă și centrul intelectual al Capitalei României.

Și pentru ca acel loc să fie în adevăr clasic, nu numai prin amintirea originii neamului Român ci încă și prin menirea lui, aș propune să i se dea numele de *Forul Traian*, adică *Forum Traiani*, locul de întâlnire al tuturor Românilor, a descendenților legionarilor marelui Impărat!

București, în 16 (28) Aprilie 1896.

**I. MAGNI.**  
Arhitect

## Manifestații socialiste

(Prin fir telegrafic)

Vienna, 19 Aprilie.

La Prater s'au produs desordine. Ele s'au produs din cauză că mai mulți lucrători s'au dus într'un restaurant interzis de comitetul lucrător. Acei cari au călcat deciziunile comitetului au fost somați să părăsească restaurantul. *O multime numeroasă a bombardat stabilimentul cu pietre și au spart geamurile. Poliții i-a fost cu nepuțință de a împărtășia mulțimea merenă crescîndă. Două comisari de poliție au fost răniți.*

*Două escadroane de cavalerie și două batalioane de infanterie chemate în ajutorul poliției au putut face să se golască Praterul. S'au făcut vr'o 60 de arestări; sunt 19 răniți. Numărul manifestațiilor se urcă la 50.000. Pe la 8 ore totul intrase în liniște.*

Liniștea domnește în provincii; în cea mai mare parte a orașelor, nu s'au intrerupt lucrul.

Paris, 19 Aprilie.

Nici o deputație de lucrători nu s'au dus la palatul Bourbon. După amiază au fost cîte-va adunări de lucrători fără însemnătate.

Madrid, 19 Aprilie.

Un meeting socialist s'a ținut în timpul dimineții în mijlocul celei mai desăvîrșite liniște; toți muncitorii lucrează. La Barcelona cîț-va nu lucrează. Nici un incident.

1) Am aflat că o însemnată fonderie de bronz din Roma «A. Nelli et Co.» a făcut acum cîteva timp o propunere Ministerului Instrucțiunii Publice, de a înălța pentru suma de 1 milion aci în București Columna Traiană în bronz în mărime naturală, întregă, cu părțile cari lipsesc restaurate, obligîndu-se, și aceasta este de un mare interes, a face «calcuri întocmai după original a tuturor basorelieurilor și a ornamentelor», precum și de a așeza pe coloană reproducerea statuei antice a lui Traian care se are în muzeul din Neapole.

Paris, 19 Aprilie.

La Marsilia, Lyon, Nantes și Lille nu s'au suspendat de loc lucrul. La Bordeaux, Roubaix și Fournies sunt cîț-va lucrători cari lucrează. Seara au fost intruniri în cea mai mare parte a acestor orașe fără ca niciăieri să se fi produs vr'un incident.

Roma, 19 Aprilie.

După amiază au fost două intruniri afară din oraș; n'a fost nici un incident. Liniștea domnește în toate orașele Italiei. La Barcelona cîț-va muncitori au lăsat lucrul. Nici un incident.

## „EPOCA” LA IAȘI

(Correspondență specială)

IAȘI, 19 Aprilie.

Astăzi au vizitat clădirea noului abatoriu d-nii Gh. Tacu, Ed. Ghica, preot N. Vereanu, D. Andrei, Iancu Catargiu, Naiman Paraschivescu, S. Conia, Ștefan Drăghici și alții.

Voii reveni, într'o altă corespondență, asupra impresiei ce ne-a făcut la toți această clădire.

Din cei 14 moștenitori cari s'au prezentat la succesiunea Nadejef Marcu, (600.000 lei) tribunalul Iași n'a recunoscut drepturile nici-unuia.

Acum în urmă s'a prezentat o țărăncă nobilă din Lipcenț, ținutul Orheiului, Basarabia, Domnica Guzu, care se pretinde vară primară cu răposata.

Cererea ei de a fi recunoscută ca moștenitoare a Nadejef Marcu și pusă în posesiunea averii, va veni înaintea tribunalului Iași secția III la 1 Mai viitor.

— În urma noii legi a d-lui Stătescu, care asimiliza pe procurorii de secții, de la tribunalele cu mai multe secții, cu substituții, d-nii G. Boteanu și Oswald Teodoreanu, procurorii pe lângă tribunalul Iași, își vor prezenta demisiile.

D. Dr. E. Riegler, eminentul profesor de la facultatea noastră de medicină, a descoperit un nou corp, *china-probul*, care poate fi utilizat cu mult succes în vindecarea febrei tifoide.

S'au început a se face experiențe cu noul corp în secția d-lui Dr. L. Russ, din spitalul S-tului Spiridon.

— La 5 Mai, d. dr. P. Botezatu va ține o conferință în profitul societății *studenților în medicină*, despre *trăsăturile feței în ris și plins*.

— Catedrele de drept civil (a d-lui G. Mirzescu) și de drept comercial de la facultatea noastră juridică vor fi scoase la concurs.

Pentru iniția se va prezenta d. G. Nicolescu, iar pentru a doua d-nii V. Dimitriu, actualul suplinitor, și G. Cristofor, profesor și avocat.

— Pentru ziua de 15 Mai, data cînd încep serbările Mileniului la Buda-Pesta, Liga din Iași a proiectat, ca o contră manifestație, ținerea unei conferințe asupra *Ungurilor și atitudinilor lor față de celelalte naționalități de sub coroana S-tului Ștefan*.

Conferința va fi ținută de d. A. D. Xenopol.

În aceeași zi seara, va avea loc un concert dat de corul metropolitan, în profitul *societății studenților în medicină*.

— Căpitanul Mihail, din regimentul 13 dorobanți, va fi numit comisar regal pe lângă corpul 4 de armată.

— D. Monastireanu, jude sindic pe lângă tribunalul Iași, a cerut ministerului de justiție permutarea sa ca judecător de instrucție, pe lângă ori-care alt tribunal din țară.

— Succesiunea Alcaz a fost împărțită în trei loturi mari, prin trageri la sorți de către tribunalul Suceava, — nu Iași cum au afirmat unele ziare.

Moșia Pașcani, unul din cele trei loturi, va fi și ea împărțită în alte trei părți, din cari una vecină d-lui deputat G. A. Scortescu.

Ea a fost evaluată de experți la suma de 2.500 lei. Dacă scdem sarcinele de 1.200 lei, rămîne erizilor de împărții suma de 1.300.000 lei, adică — cîte 433.333 lei de căciula.

Celor trei experți tribunalul de Suceava le-a acordat 150.000 lei.

— D. I. Pop Florantin, profesor, va ține cu ocazia jubileului de 80 ani al d-lui Panaleanu, fostul director al școlii de bele-arte din Iași, o conferință despre *fința artelor și importanța lor*.

— Pentru intrunirea de la clubul conservator din București, de la 21 curent, va pleca din Iași o delegațiune de 12 membri fruntași al clubului conservator din localitate.

Gogu.

## INFORMAȚII

*Ni se afirmă că celebrul deputat de Drăgășani d. Ștefan Filipoiu, e condamnat de Tribunalul din Slatina la trei luni de închisoare, și de șapte luni, cu toate insistențele și adresele justifiției, nu a fost cu puțință să se comunice o-sindului această hotărîre.*

Miine după amiază se vor intruni membrii secțiunii București ai Ligii Culturale pentru a alege delegații la congresul de la 12 și 13 Mai.

AA. LL. RR. Principele și Prințesa României vor sosi Miercuri la amiază în Capitală cu accelerațiunea de Virciorova.

D. Emil I. Ghica, ministru plenipotențiar al țării la Viena, însoțit de d. N. Cantacuzino, secretar de legație, a sosit a-seară la Budapesta, unde împreună cu consulul general al țării, d. Alecu Balș, va reprezenta România la serbarile Mileniului.

M. Sa Regele a conferit primarului din Budapesta, d. Carol Răth, crucea de mare ofițer al *Steii României*.

D. general Lahovari, comandantul diviziei din Buzău, a obținut un concediu de șapte luni.

În baza acestui concediu, d. general Lahovari a trecut în disponibilitate.

**În consiliul de miniștri ținut a-seară s'au decis prelungirea sesiunii extraordinare a Corpului Legiuitoare pînă la 27 Aprilie inclusiv.**

**Azi Camerele vor lua vacanță pînă Miercuri.**

Pentru prelungirea liniei ferate de la R. Vilcea la Calimănești, ministrul lucrărilor publice a cerut un credit de patru milioane de lei.

D. C. Stoicescu a cerut Camerei un nou credit de opt milioane de lei pentru diferite îmbunătățiri ce sînt de adus liniilor și stațiilor cailor ferate.

Inspecția pe care a făcut-o d. Ștefan C. Ioan, inspector al învățămîntului, la gimnaziul bulgăresc din Tulcea, a descoperit lucruri grave în sarcina direcțiunii și a comunității bulgărești din localitate.

Limba și istoria romînă sunt cu desăvîrșire neglijate în favoarea unei active propagande pan-bulgare.

D. St. C. Ioan a făcut un raport ministrului instrucției asupra constărilor sale, conchizînd la necesitatea unei energice intervențiuni a ministerului.

## DEPEȘI

(Serviciul Agenției Romine)

Petersburg, 19 Aprilie.

Li-Hung-Ceang a sosit. — A fost primit de înalți funcționari ruși și de membrii ambasadei chineze. — O companie i-a făcut onorurile militare.

Munich, 19 Aprilie.

D. Geffken a murit în urma rănilor ce i-a pricinuit explozia unei lampe.

Sofia, 19 Aprilie.

În cercurile bine informate se asigură în mod pozitiv că chestiunea amnistiei ofițerilor emigrați pe care ziarile din opoziție continuă să o exploateze într'un mod tendențios, n'a fost de loc atinsă nici la Constantinopol, nici la Petersburg, de oare-ce Rusia oficială nu vrea să ridice nici-o dată această chestiune de o natură pur interioară.

Numerul cererilor slavofile din Rusia se întresează de această afacere și se silesc să-i dea un caracter pe care nu-l are. N'a fost nici-o dată vorba de negocieri sau condițiuni, prin simplul motiv că numai Prințul are dreptul de a numi sau de a avansa pe ofițeri. După regulamentul în vigoare, ofițerii emigrați în serviciul Rusiei sunt liberi să se întoarcă în patria lor, după ce vor fi cerut această autorizare în mod regulabil. Trei d'intr'insit s'au și supus acestei formalități și s'au și întors. Trebuie să se noteze că mai mult d'intr'insit au devenit supuși ruși și că mai înainte de toate trebuie să obție din nou naționalitatea bulgară. Nu există nici un angajament și nici o promisiune în privința reangajării acestor ofițeri în armata bulgară.

Berlin, 19 Aprilie.

Majestatele Lor au inaugurat azi expoziția industrială. Au asistat la inaugurare prințul de Hohenlohe, toți miniștrii precum și înalți funcționari civili și militari.

Prințul Bulgariei a fost primit de cîț-va membri ai comitetului, cărora Impăratul le-a strins mîna. Prințul și Prințesa Frederic-Leopold au luat loc împrejurul uraniseului imperial.

D. Kuehnemann, președintele comitetului expoziției, a adresat un discurs împăratului, apoi ministrul de comerț d. Berlepsch a declarat expoziția desebisă din ordinul Impăratului. Majestatele Lor au făcut o plimbare în jurul expoziției și au fost acclamate în mod viu peste tot. După ce au exprimat marea lor mulțumire, Majestatele Lor s'au întors în oraș în trăsura.

Londra, 19 Aprilie.

Camera Comunelor. D. Curzon declară că Rusia nu este autorizată prin nici un tratat cu China să prelungască drumul de fier siberian pînă la Port-Arthur.

Sofia, 19 Aprilie.

Azi dimineața a fost o intrunire secretă. Un cortegiu de 100 persoane, format mai cu seamă din studenți și cîț-va macedoneni s'au dus la monumentul Tewski. Manifestația a trecut pe strada fără să fie bagată în seamă.

## ECOURI

D. C. F. Robescu, primarul Capitalei, are înteniunea de a urca prețul apelor.

Ast-fel se știe că pînă acum prețul unui metru cub de apă era de 15 bani. Primăria vroeste să-l ridice la 25 bani.

Primarul orașului Cîmpina a demisionat din cauza unor neînțelegeri ce a avut cu sub-președintele plășii și o parte din membrii consiliului comunal.

În curînd va fi dizolvat întregul consiliu comunal.

Epidemia de febră aftoasă a încetat în județele Vlașca, Vilcea și Vaslui; s'a ivit însă în județul Brăila.

Vineri, 19 Aprilie, la orele 10 dimineața, M. S. Regele, însoțit de adjutantul de serviciu, a mers la arsenalul armatei pentru a asista la încercările ce se fac cu arma Manlicher No. 93 și pulbera fără fum.

La intrarea în arsenal, Suvranul a fost întâmpinat de d. general Budișteanu, ministru de resbe, D. general Arion, președintele comisiunii însărcinată cu încercările; d. general Vladescu, șeful casei militare regale, și directorul arsenalului armatei, colonelul Stroescu.

— De aci Regele a fost condus la pavilionalele unde sunt instalate aparatele cu cari se fac experiențele și unde se află fața toți membrii ce compun comisiunea.

Majestatea Sa ordonă să înceapă încercările, trăgîndu-se mai multe cartuze în prezența Suvranului, care după fie-care tragere cerceta rezultatul dobindit, puse apoi mai multe chestiuni membrilor comisiunii asupra rezultatelor obținute mai înainte; iar la orele 11 S'a întors la Palatul din Capitală.

D-na Măldărescu, a înaintat direcțiunii telegrafelor și poștelor suma de 300 lei pentru a se împărți factorilor celor mai nevoiași; și anume 150 lei celor din Capitală și 150 lei celor din Dobrogea, unde funcționa ca inspector decedatul ei soț—ceea-ce s'a și făcut.

A-seară ni s'a telegrafiat din Craiova următoarele:

Azi fiind înmormîntarea lui Traian Demetrescu, ziarist local fără deosebire de colorare politică au însărcinat pe Tache Policrat să rostosească un discurs funebru în numele presei:

Policrat voind să vorbească din balcon Teatrului, de unde vorbise delegatul Teatrului și al Ateneului, a fost împiedecat de Nae Vișoreanu, ajutor de primar și președinte al comitetului teatral, pentru cuvîntul ce Policrat este ziarist de opoziție.

Discursul a fost totuși pronunțat de jos, în mijlocul mulțimei indignate de purtarea nedemnă a lui Vișoreanu, care a nesocotit presa și respectul ce se datorește unui mort.

Pavlovič, Herescu, Eliescu, Dioghenide, Policrat, Kintescu.

## DIVERSE

Crime, Delicte, Accidente, Intimplări.

DIN CAPITALĂ

Rănire gravă.—Sub acest titlu am spus ieri că Alexandru Ivanoff, în urma agresiunii lui Tânase Neamțu, a tras cu revolverul și a lovit pe acest din urmă între coaste, în partea stîngă; pacientul, care era grav rănit, fusese internat de urgență în spitalul Colentina. Astăzi de dimineață, pe la orele 5, a succombat.

Un pungaș.—Lui Constantin Munteanu, puitor tipograf, îi plac aventurile. Cu ocaziunea serbării inaugurării fundațiunii universitare Carol, s'a dat drept student și a reușit să înșele chiar pe un abil și experimentat agent de poliție. Altă dată și-a schimbat numele și s'a dus de a vizitat cu de-amănuntul manufactura de tutun de la Belvedere, făcîndu-i-se onorurile de către chiar d-l sub-director în persoană. Acum în urmă a furat pardesiul unui student intern la spitalul Colțea—ceea-ce a făcut să cadă pe mîna poliției de siguranță și să-l vedem astăzi făcîndu-i-se onorurile de către un jandarm.

Ceartă cu rănire între hoațe.—Femeile Alexandrina zisă și Pițigoița și Rada Marin, mergînd pe stradă amîndouă de vorba, au furat un portofel cu 40 lei din buzunaru unei alte femei și venind acasă s'au împartă s'au luat la ceartă; cea d'întîiu a dat cu un topor în cea de a doua, făcîndu-i o leziune asupra ochiului drept, însă nu gravă. În urmă au fost conduse la secția 11, spre a se ancheta cazul.

DIN ȚARĂ

Incendiu.—O telegramă din Budești ne anunță că Miercuri seara, în comuna Suhac, județul Ilfov, au ars trei case de gard ale d-lui Th. Hagi Velciu. Pagubele sunt de vre-o 2000 lei.

Asasinat între rude.—În ziua de 16 curent, locuitorul Tânase Peduris din comuna Ceamurle de sus, județul Tulcea, a intrat în tarlaua fratelui său Gheorghe pentru a o ara; acesta oprîndu-l, s'au luat la bătăi. Atunci Petre, fiul lui Gheorghe, s'arînd în ajutorul tatălui său, a dat trei lovituri cu tăișul unei lopeți de fier în capul lui Tânase, care a căzut perzind cunoștința. A fost de urgență transportat la spitalul rural din Babadag, unde a succombat a doua zi. Gheorghe și fiul său Petre au fost prinși și arestați. Se vede că există o veche ceartă în familie pentru o moștenire, căci criminalii susțin că au fost păgubiți de decedatul Tânase Peduris cu mai multe vite, niște pămînt și o moară.

## PARLAMENTUL

SENATUL

(Urmarea ședinței de la 19 Aprilie)

D-l Petro Poni, ministrul instrucțiunii publice, începe prin a face elogiul testatorului Dim. Ralea a lăsat moșia Bușcega ministerului școlilor și cînd s'au secularizat averile mînașirești, s'au secularizat și averile școlarelor, între cari și moșia Bușcega. Venitul acestei moșii însă se alecta pentru înzestrarea de fete sărace cari au absolvit cu succes școala centrală din Iași. Aceasta nu s'a făcut, dar d-l Ministru crede că este ușor de făcut, mai cu seamă că Statul îndeplinește astăzi îndatoriri analoge cu fete din Asilul «Elena Doamna». Pentru aceasta însă trebuie o lege specială, căci nu se poate ast-fel schimba situațiunea creată încă de la 1863.

D-l P. Grădișteanu spune că moșia Bușcega nu cădea în prescripțiunile legii de secularizare, a fost secularizată prin abuz și cere ca d-l ministru al instrucțiunii publice să facă să înceteze acest abuz; mai cu seamă că alt-fel ar rămîne întregi drepturile moștenitorilor.

D. N. Ionescu roagă pe d. ministru să pună chestiunea în discuțiunea oamenilor competenți și să se statueze cît și cum trebuie și se pot aduce la îndeplinire dispozițiunile testamentare ale patriotului Dim. Ralea.

D. V. A. Urechiă cere trecerea pur și simplu la ordinea zilei.

D. P. Poni, ministrul instrucțiunii publice, declară că primește numai moțiunea de trecere pur și simplu la ordinea zilei propusă de d. Urechiă.

Se votează.

Legea patentelor

Se citește raportul și proiectul de lege prin care patenta profesioniilor libere se reduce de la 10 la 4 la sută asupra valorii locative a întregii locuințe a profesionistului. În discuțiunea generală ica cuvîntul

D-l M. Tzony.—D-sa spune că a fost însărcinat de secțiunea IV, care a rîspîns proiectul, să-l combată în comitetul delegațiilor; ceea-ce n'a putut însă face, din cauză că s'a intrunit fără să-l cheme și pe d-sa, delegatul secțiunii IV. Arată apoi cum de la 1863 și pînă în 1895 patenta de 10 la sută, nu s'a aplicat de cît asupra Camerei care servește profesionistului pentru exercitarea profesiei sale, prin o rea interpretare a legii din partea agențiilor fiscale; cum în 1895 comisiunile de recensămînt au aplicat bine legea, calculînd taxa asupra valorii locative a întregii locuințe. Se întreabă apoi cine trebuie să plătească impozitele, dacă nu clasa cultă, oamenii cari cîștigă mult. Făcînd comparație între ceea ce plătește proprietatea funciară, care reprezintă munca acumulată, și ce plătește profesioniștii liberi pentru produsul muncii lor, dovedește că cea dintîiu, chiar prin legea ce se cere a se modifica, dă de cînt ori mai mult. Atrage atențiunea Senatului asupra rîului precedent ce s'ar crea dacă s'ar vota o lege prin care să se apere clasa cultă, mulți din membrii maturului corp, lăstădu-se plata impozitelor săracilor, țărănimii; și amintînd că partidul liberal are în programul său ca un ideal sufragiul universal, îi e teamă că în ziua în care proletarii vor fi pe acele bănci, să nu se sustragă de la toate sarcinile, aruncîndu-le numai asupra bogăților, a profesioniștilor liberi.

Cere ca d. ministru de finanțe, care apără interesele fiscalului, să iec cuvîntul și să l sprijine în combaterea acestei legi nedrepte.

D. Gogu Cantacuzino suride și tace.

D. Petre Grădișteanu găsește justă interpretarea Curții de Casație; cere impozitul proporțional pe venit, prin o lege de impozit generală, însă crede că nu este drept ca profesioniștii liberi să plătească pe întreaga casă ce locuiesc cu familia lor și de aceea va vota această lege, care scîzînd taxa aduce o îndreptare.

Luarea în considerare se pune la vot cu bile și rezultatul este 47 bile pentru și 30 contra.

La art. 1 d. C. Clinescu propune un amendament ca taxa să fie de 6 la sută; pus la vot cu bile, acest amendament intrunește 31 voturi pentru și 39 contra.

Art. 2, care prevede că legea va intra în aplicare de la 1 Aprilie expirat, se votează fără discuțiune.

Legea în total se primește cu 40 voturi pentru și 34 contra.

La orele 4.15 senatorii trec în secțiune.

Ședința de la 20 Aprilie

D. General Budișteanu, ministru de resbe, depune mai multe proiecte de lege de interes local.

Se ia în discuțiune proiectul de lege prin care se acordă un credit de 12 milioane pentru armament, echipament, casarmament, scufe, halate și medicamente.

D. C. Stoicescu, ministrul lucrărilor publice, depune un proiect de lege pentru crearea unui serviciu de navigațiune maritimă și altul pentru recunoașterea ca persoană juridică și morală a societății pensionarilor civili, militari și eclesiastici.

D. Colonel Obedeanu somează pe d. ministru de resbe să spună dacă țara este sau nu bine armată, adăugînd că Senatul este gata să voteze ori cît se va cere.

D. general Budișteanu, ministrul de resbe, spune că trebuințele sunt mari, dar nu se poate satisface tuturor de o dată, atît din cauza costului, cît și din cauza lipsei de timp; de aceea a cerut un credit numai pentru ceea-ce trebuie și se poate face într'un an.

Se votează.

CAMERA

## TEATRE, CONCERTE, SPECTACOLE.

**Sala Bragadiru.** — Duminică 21 Aprilie ora 4 p. m., concert de promenadă sub conducerea d-lui R. Peters.

În cele din urmă, după un schimb de vorbe, primul-ministru cedează cuvântul. D. Gr. M. Sturdza combate și urgența și proiectul, care nu este dorința tuturor românilor.

D. Ceaur Aslan îl întrerupe spunându-i că n'a înțeles nimic. (Aplauze).

Dacă proiectul acesta s'ar realiza, continuă d. Sturdza, țara ar cădea în anarhie și s'ar grăbi venirea la putere a socialiștilor.

D. D. Sturdza, primul ministru, găsește că a să cere urgența pentru un proiect, care se depune în ajunul probabilei închideri a Camerei, este ridicul și nedemn pentru o Cameră, care se respectă.

Un astfel de proiect merită un studiu adinc, o discuție serioasă, și nu se poate face acum.

D. Sa cere respingerea urgenței, și să se lase pentru la toamnă, când guvernul va prezenta și dînsul un asemenea proiect, și atunci să se discute în liniște ambele proiecte.

Se cere închiderea discuției și se admite. Se cere votul cu bile asupra urgenței și se aprobă.

Rezultatul este :  
Votanți 109.  
Majoritatea reglementară 73.  
Bile albe pentru 24.  
» negre contra 85.

Urgența s'a respins.  
Se intră în ordinea zilei.  
Se pune la vot cu bile luarea în considerație a legii pescuitului și rezultatul este: Votanți 104.

Majoritatea reglementară 53.  
Bile albe pentru 76.  
» negre contra 26.

Se începe discuția pe articole.  
Se votează nemodificate art. 1—6.  
La art. 7 d. Marin Petrescu propune să se steargă cuvîntul *period*.

Amendamentul se primește.  
Se votează art. 7 și 8.  
Se votează nemodificate art. 9—23.

La art. 24 d. Popp cere suprimarea lui D. Epurescu îl susține.  
D. Politimos propune un amendament.

Amendamentul d-lui Popp este pus la vot, dar rezultatul fiind 29 pentru 45 contra

Votul se va repeta în ședința de mîine. Se votează art. 25 și 26.

La art. 27 d. Stătescu combate alineatul care oprește lăsarea liberă a gîștelor și a rațelor pe ape, și cere suprimarea lui.

D. Costinescu îl susține.  
Amendamentul se respinge.

Art. 38 și 39 se rezervă pentru mîine fiind în legătură cu art. 24.  
Se votează art. 40—48.

Votul în total se va face mîine.  
D. Stolojan cere votarea proiectului privitor la jud. Muresl.

Camera primește și votează proiectul.  
Se mai votează două proiecte de legi de interes local.

Se votează fără nici o discuție creditul de 10 milioane pentru serviciul de navigație romîna.

Ședința se ridică la ora 5 și jumătate.

## Ședința de la 20 Aprilie

Se repetă votul asupra amendamentului d-lui Popp, prin care se propune suprimarea art. 24 din legea pescuitului.

Rezultatul votului este :

Votanți . . . . . 113  
Majoritatea reglementară . . . . . 57  
Bile albe pentru . . . . . 52  
» negre contra . . . . . 61

Adunarea a respins amendamentul.  
Art. 24 se votează cu un nou alineat primit de comitetul delegațiilor.

Se votează și celelalte două articole rezervate, respingîndu-se amendamentele.

## Scandalul

D. Politimos vrea să propună un articol final prin care se prevede, că legea nu se va pune în aplicare de cit după un an, respectîndu-se toate contractele existente.

D. Președintele declară, că legea fiind votată în întregime pe articole, nu se mai pot prezenta amendamente și articole.

D. Seorțescu protestă. Legea nu s'a votat. Regulamentul permite propunerea de amendamente.

Se face un sgomot infernal. Majoritatea țipă și vociferază nelăsînd pe d. Politimos să vorbescă.

D. Președintele spune din nou că nu mai poate da cuvîntul pentru propuneri.

Se cere închiderea discuției, — în mijlocul unui sgomot asurzitor. Toți vorbesc, se apostrofează reciproc.

D. Căton Lecca este de părerea preșidentului. Discuția s'a închis, din momentul ce s'au votat toate articolele.

Nouă protestări din partea d-lor Seorțescu și Politimos.

## Primul ministru, întrerupt.

D. D. Sturdza crede, că nu prin vociferări se poate tranșa o chestie de regulamente. D. Sa este de părerea preșidentului, că discuția s'a isprăvit și că nu se mai pot propune amendamente. (D. Politimos întrerupe spunînd, că și d. Sa are același drept ca și d. Președintele al Consiliului.) Se cere închiderea discuției: «Nu se poate închide. S'a cerut cuvîntul în chestiede regulamente.» Sgomot, vociferări.

## Majoritate cu gîrbaci.

Președintele și majoritatea vînd să închidă discuția turcește, d. N. Fleva protestă contra acestei proceduri, de a nu se lăsa deschisă discuția în chestie de regulamente.

Într-un moment d. Fleva se supune. Sunteți așa de obișnuiți cu gîrbaciul, în cit și în chestie de regulamente...

O furtună de protestări se aude în Cameră: «La ordine! La ordine!» D. Ferekide de la tribuna țipă: «La ordine! D. Nacu amenință cu degetul pe d. Fleva și sbîră la ordine.

## Injurăturile

D. Delavrancea galben se adresează d-lui Fleva și-i spune: Ești vechi parlamentar și știi că nu se vorbește așa în Cameră. Este nedemn.

D. Fleva ripostează. Atunci d. Delavrancea îl aruncă aceste vorbe: Ești un contrabandist. Ai luat parole de la contrabandistii pe cînd erai ministru. Avem probe.

D. Apostolu îi spune d-lui Delavrancea: Ești un samsar ordinar!

În toată Camera domnește un sgomot infernal. Deputații țipă și apostrofează reciproc.

## Plîngerile Președintelui

În mijlocul sgomotului președintele se scoală și declară, că nu l'au ales ca să-și bată joc de dînsul. — Este de regretat cele ce s'au întîmplat. În materie de regulamente numai dînsul poate aprecia, și nu permite nimănui ca să-l pue la îndoială buna credință.

D. Sa declară, că discuția este închisă și pune legea la vot în total.

Liniștea se restabilește. Se începe votarea.

Legea se votează cu 92 voturi contra 34. Se votează cîte-va credite de interes local.

D. D. Sturdza citește decretul prin care sesiunea legislativă se prelungește pînă la 27 inclusiv.

Ședința continuă. — O liniște relativă domnește. Spiritele sunt agitate, grupuri-grupuri discut cu animație. Raportul se succed la tribuna și votarea mai multor credite se face în mijlocul indiferenței generale.

## ULTIME INFORMAȚIUNI

Astăzi s'a prezentat la ministerul de interne o delegațiune compusă din mai mulți proprietari din culoarea de Negru, în frunte cu d. C. Solacolu, consilier comunal, pentru a stărua ca legea pentru răscumpărarea embaticurilor de pe moșia Colentina, votată deja de Cameră, să fie cit mat curînd adusă în dezbateră și a Senatului și apoi promulgată.

Azi după amiază la orele 2, s'a ținut în Viena meetingul studenților universitari în contra Mileniului.

Meetingul după cum ni se depeșează, a fost impozant; peste 5.000 de studenți germani, sîrbi, slovaci, croaiți, sloveni, sași, cehi, ruteni, bulgari, ruși, greci și romîni au luat parte.

Afară de studenți o mulțime imensă de cetățeni a asistat la meeting.

Președintele studenților au fost primiți cu ovații și cu buchete de flori naturale.

Partidul conservator din Galați va fi reprezentat la intrinirea de mîine a partidului conservator de o delegație de zece membri alcătuită din d-nii I. Plesnila, S. Ho-ciung, Z. Chiriac, Virgil Poenaru, Al. Nicolescu, Em. Flondor, Victor Maeri, N. Constantiniu, I. Nițulescu și I. Nica.

Opiniunea publică ca și opiniua dominantă în armată sunt revoltate de declarațiunile generalului Budișteanu cu privire la armamentul nostru.

Părerea unanimă e că generalul Budișteanu nu mai poate sta nici în fruntea ministerului de resbel nici macar în armată.

Unii cer chiar ca ministrul de resbel să fie dat în judecată.

Ce-a-ce e cert e că numai din spirit de răsbunare d. Budișteanu a discreditat cea mai perfectă armă ce există în lume și a comiș și o necuviință față cu Regele care să ocupă de aproape de cestiunile militare, care a fost în corent cu experiențele făcute cu arma Maucher și care n'ar fi tolerat ea să se arneze oștirea noastră cu ciomege.

## Meetingul studenților

Comitetul național al studenților ne-a trimis azi următorul apel în cestiunea protestării în contra Mileniului:

## Cetățeni,

Zilele acestea încep la Buda-Pesta serbările de gloriificare, ale poporului ce ține în lațuri pe frații noștri din Transilvania și Ungaria.

Ungurii vor acuma să afirme în mod oficial, ingenuchiarea Romînilor de peste munți cum și a celorlalte naționalități a-suprite.

## Cetățeni,

Față cu această directă provocare din partea Ungurilor;

Față cu tendințele lor de a intra într'o eră nouă, tot cu apucăturile vechi;

Timerimea Universitară, consientă de datoria ei, a hotărî ține ea unui mare meeting de protestare.

## Cetățeni,

Facem apel la Voi, cari în tot-d'una ați

răspuns într'un mod strălucit, ori de cîte ori păsurile fraților au cerut aceasta ca și acuma să participați în număr cit de mare la Meetingul național.

## Cetățeni,

Veniți cu toți, tineri și bătrîni, cei ce simțiți romînește, ca printr'o manifestatiune demnă, să arătați lumii civilizate, că serbările Milenare Ungurești sunt pentru Romîni zile triste de suferință.

Veniți cu toți, ca printr'o atitudine calmă dar hotărîtă, să trîmitem fraților noștri a-supriți, salutări de încurajare în crîncena lor luptă pentru apărarea limbii și naționalității noastre.

Veniți cu mic cu mare în ziua de 23 Aprilie la orele 1 p. m. în grădina Cis-megîn, de unde în sunetul muzicii vom porni cu toți la Șosea, parcurgînd Bulevardul Elisabeta și Calea Victoriei.

## \*\*

Cu ocazia meetingului, studenții vor scoate un ziar de ocazie intitulat Jos Mileniul!

## \*\*

Pentru menținerea ordinii o comisiune de studenți s'a însărcinat a face poliția meetingului.

## \*\*

În numărul nostru de Luni dimineață, 22 Aprilie, vom publica o amănunțită dare de seamă a întrunirii ce se ține mîine la Clubul conservator.

Agentia Romîna ne transmite o telegramă din Londra prin care se anunță, că Șahul Persiei a fost asasinat cu un foc de pistol, tras în regiunea inimii.

Transportat în trăsură la palatul din Teheran, Șahul a încetat din viață la orele 4 după amiază.

În oraș domnește ordinea cea mai perfectă. Se așteaptă sosirea prințului moștenitor, care se află la Fabriz.

Monitorul Oficial dă un comunicat, deslușind legea taxelor pe spirtoase votată de Corpurile Legiuitoare și afirmînd că legea nu se aplică asupra țuicei.

Comunicatul acesta era absolut necesar, căci din modul cum este redactată legea d-lui Cantacuzino, ar reieși că și țuica e impusă cu taxa de 8 ban.

Ne pare bine, că am izbutit să determinăm pe d. Gogu Cantacuzino să dea această deslușire.

Mîine, Duminică 21 curent, apare al doilea număr literar al Epocii, sub îngrijirea de redacție a d-lui I. L. Caragiale.

Acest număr cuprinde articole alese și variate, semnate de d-nii Gh. Panu, Angel Demetriescu, C. R. Motru, I. L. Caragiale, etc.

Epoca literară de mîine publică o nvelă a d-lui B. P. Hăjdău, intitulată: Micuța.

Această nvelă, publicată foarte de mult, aproape nu se mai găsește azi.

Toți abonații Epocii politice primesc gratuit Epoca literară.

Protestul naționalităților în contra Mileniului.

Legea naționalităților. — Alianța naționalităților. — Ce este Mileniul? Afirmarea existenței naționale.

Protestarea.

Protestăm, că se încenează o serbare contra căreia se ridică majoritatea preponderantă a locuitorilor Ungariei.

Protestăm în contra serbărilor, prin cari noi suntem înfățoșiți ca popoare cucerite și subjugate.

Protestăm, că și din contribuțiunile noastre se face pentru aceste serbări — o așa da enormă risipă.

Protestăm în contra serbărilor milenare, inspirați de cel mai mare patriotism.

Noi dorim să vedem iubita noastră patrie fericită și independentă.

În împrejurările actuale însă, cînd majoritatea preponderantă a locuitorilor Ungariei se simte subjugată, patria noastră nu poate fi nici fericită, nici independentă.

Dacă ne-ar fi dat, să vedem Ungaria restituită pe bazele sale naturale corespunzătoare stărilor istorice și etnografice, cînd egala îndreptățire a naționalităților ar fi realizată, cînd fie-care naționalitate și-ar stăpîna și-ar asigura individualitatea sa proprie, și cînd cu un cuvînt Ungaria n'ar fi patria unui singur popor.

Reproducem această a doua parte:

Legea naționalităților

Cînd în anul 1867 s'a introdus în monarhie sistemul dualistic și bîrbații de Stat al Ungariei au simțit necesitatea absolută de a se împăca cu națiunile conlocuitoare, ei au creat în 1868 așa numita lege despre egala îndreptățire a naționalităților.

Cînd apoi, proiectul acestei legi puzecînd din permise false, a încercat să introducă ideea de stat național maghiar, reprezentanții națiunilor nemaghiare au protestat sîrbătorește. Iar după ce proiectul a devenit lege, care însă nici odată n'a fost aplicată, și nici odată nu s'au respectat acele puține drepturi asigurate în ea, ei s'au călcat în picioare, reprezentanții naționalităților, cită vreme au mai fost și de aceștia în parlament, au prelinis la toate ocaziunile respectarea și aplicarea legilor sancționate.

Alianța naționalităților

După ce însă ani întregi au rămas încuiate ușile parlamentului înaintea naționalităților, prin abuzuri electorale ne mai auzite, la Neutra și Stomfa, cele trei popoare, Slovacii, Sîrbi și Romîni, s'au întrunit în capitala țării, în 10 August 1895, într'un congres, unde în mod loial și-au formulat programul, după care se pretinde, ca în cadrul integrității Statului, toate

## O scrisoare a D-lui Lt.-Colonel Angelescu

## D-lui B. Djaburov

CALEA VICTORIEI 72—74

Glîndindu-mă să aduc serviciul amatorilor de Covoare de Orient, vă autoriz să liberați aceste cite-vă rînduri publicității.

Într'un voiaj ce l'am făcut de curînd la Constantinopol, vînd să profit de ocazie pentru a cumpăra Covoare. M'am adresat unei case unde se vînd cu prețuri fixe, sperînd că acolo să fiu servit mai avantajos. Am lăsat cîklar acotîri pentru diferite piese ce am ales și care trebuiau să'mi fie expediate. La întoarcerea mea în țară pentru a da socoteala de valoarea cumpărătoarei mele am vizitat după cum știți Magazinele D-voastră, și unde spre marea mea mirare am găsit aceleași covoare cu 30 la sută mai estin ca la Constantinopol. M'am decis a renunța la cumpărările mele și la acotul ce lăsașem acolo, și vă rog să trimiteți la mine, Șoseaua Jinnu No. 6, ceea ce am ales erî, la care veți alătura și nota achitală.

București, 5 (17 Aprilie 1896.

Primiți Domnule Salutarile mele,  
Lt.-Colonel Angelescu.

Pentru ca publicul să fie în măsură de a constata pînă la ce punct prețurile noastre desfidă ver-ice concurența comunicăm cîntilor noștri scrisoarea sus menționată ce am primit de la D-nu Lt.-Colonel Angelescu.

86

4—2

națiunile să fie considerate în administrația publică, și care program ținînd seamă de aspirațiunile națiunilor nemaghiare, își propune să restabilească administrarea de stat a Ungariei pe bazele ei naturale, corespunzătoare stărilor istorice și etnografice ale patriei noastre.

E lucru firesc, că acest program, chiar pentru că corespunde relațiilor istorice și etnografice ale patriei noastre, trebuie să vină în contrazicere cu curentul artificial, produs de actualii depozitari ai puterii în țara noastră.

## Ce este Mileniul?

Serbările milenare pregătite din partea Statului, cu toate mijloacele permise și nepermise, sunt punctul culminant al acestui curent artificial.

Noi considerăm toată scenăria milenară ca o amăgire optică pregătită pentru seducerea Europei.

Prin această scenărie înșelătoare, Maghiarii voesc a dovedi înaintea Europei, că popoarele Ungariei sunt unite și indestulite, de și adevărul real este, că majoritatea popoarelor este neindestulită.

Ei voesc să demonstreze Europei, că popoarele nemaghiare ale Ungariei intr'atita s'au asimilat cu Maghiarii, în cit subjugarea lor de acum o mie de ani o serbează de însă-și ca o festivitate îmbucurătoare.

Ei voesc să demonstreze, că Ungaria prin mijlocirea elementului domnitor, a făcut enorme progrese în cultură, și că prețutendena domnesce bună stare și bogăție de și tocmai contrarul corespunde realității.

## Afirmarea existenței naționale

Considerînd această stare de fapt, în perfectă consonanță cu adevărul, constatăm în modul cel mai serbătorec și cel mai hotărît, că noi, cele trei națiuni ale Ungariei, Sîrbi, Slovacii și Romîni, — existăm și în acest an 1896, ca națiuni vii individuale, în fapt și în realitate deosebite, înzestrate cu toate atributele naționale, ca corpuri naționale, cari nu numai în decurs de o mie de ani, ci într'un timp cu mult mai îndelungat ne-am conservat ființa noastră națională, personalitatea noastră națională, limba noastră națională, obiceiurile, moravurile, sentimentele și conștiința noastră națională; și avem voința clară și hotărîtă de a exista cu ajutorul lui Dumnezeu, tot așa și pe viitor.

Declarăm tot-odată, că la aceste serbări de caracter exclusiv național-maghiar, în multe privințe foarte vătămătoare pentru noi, nici de cum nu luăm parte, ci din contra protestăm în privra acestor scenării înșelătoare.

## Protestarea

Protestăm, că se încenează o serbare contra căreia se ridică majoritatea preponderantă a locuitorilor Ungariei.

Protestăm în contra serbărilor, prin cari noi suntem înfățoșiți ca popoare cucerite și subjugate.

Protestăm, că și din contribuțiunile noastre se face pentru aceste serbări — o așa da enormă risipă.

Protestăm în contra serbărilor milenare, inspirați de cel mai mare patriotism.

Noi dorim să vedem iubita noastră patrie fericită și independentă.

În împrejurările actuale însă, cînd majoritatea preponderantă a locuitorilor Ungariei se simte subjugată, patria noastră nu poate fi nici fericită, nici independentă.

Dacă ne-ar fi dat, să vedem Ungaria restituită pe bazele sale naturale corespunzătoare stărilor istorice și etnografice, cînd egala îndreptățire a naționalităților ar fi realizată, cînd fie-care naționalitate și-ar stăpîna și-ar asigura individualitatea sa proprie, și cînd cu un cuvînt Ungaria n'ar fi patria unui singur popor.

por, ci istorica și venerabila Hungaria cea veche: atunci și noi prea bucuroși am sărbători existența de o mie de ani a statului ungar.

Ast-fel însă, cum se încenează astăzi serbările așa numite milenare, noi nu vedem în ele de cit atențate nouă asupra existenței noastre naționale, pre-amîrîrea subjugării noastre, — și în contra unei atari serbări protestăm.

## \*\*

Acest protest s'a tradus și s'a tipărit în limbile germană, franceză, engleză, italiană, sîrbă și slovacă și va fi răspîndit în toată lumea cultă.

## SCANDALUL DE LA CAMERA

Un scandal enorm s'a produs azi la Cameră.

Toți fruntașii liberali, dd. Sturdza, Fleva, Nacu, Ferikide, Aurelian, etc. s'au apostrofat în modul cel mai violent și și-au aruncat cuvintele de hoți, contrabandisti, nedemni, etc.

Alte injurături ordinare și de o extremă trivialitate, ce nici nu se pot tipări, s'au auzit pronunțîndu-se din partea mai multor deputați.

Atragem atenția cititorilor asupra dării de seamă al acestui scandal, la buletinul nostru parlamentar.

S'a pierdut Duminică 14 Aprilie, o cățea tinăra, de rassa dachshund (bassel), culoarea cafenie, cu o pată albă la pept. Cel ce va fi găsit-o e rugat a o aduce la Palatul Știrbei, unde va primi o bună recompensă.

## SUBLIMIOR DE HARRIS

PLUS DE CHEVEUX GRIS en 4 applications, Couleur de Jeunesse depuis blond jusqu'au plus beau noir stable vite, sans gas, passe pas. Arrête la chute des Cheveux et Pellicules.

GR. FLACON . 4 fr. DOUBLÉ . 7 fr. Chez les Coiffeurs et Parfumeurs. Gros et Detail pour la Roumanie: BEER Co. Roum. Paris & BUCAREST 70, rue de Valenciennes

BEER Co. Roum. Paris & BUCAREST 70, rue de Valenciennes sous les Magasins de M<sup>me</sup> PAUL.

Galați Depou la d. Alex. Kreuter, coafor sub Hotel Regal.

Buzău Depou la d. Ghiță Tănăsescu coafor. Ploștina « « Ilie Soroceanu, coafor, Strada Mare.

## Anunțiu

Băile minerale de Bălățești

Diracțiunea exploatărei sîrurilor și apelor minerale de la Bălățești, în urma încetării din viață a d-rului Cantimir, trecut asupra d-lui Dr. I. Stamatin medic Primar al casei sf. Spiridon. Se face cunoscut d-lor Medici, farmaciști și publicul în general, că ori-ce comandă sau informațiune privitoare la stabilimentul balnear, se vor adresa direct d-lui Dr. Stamatin Băile Bălățești sau Piatra-N.

Tot odată se aduce la cunoștința tuturor că stagiunea balneară se va începe de la 1 Iunie pînă la 1 Septembrie,

Diracțiunea.

82

30—8

## MAX LICHTENDORF

«LA PAJERA AMERICANA»

## Grand hotel

**COMPANIA GENERALĂ**  
DE  
**Conducte de apă din Liège**  
SUCURSALA ROMÂNIEI  
BIROURILE ȘI MAGASINURILE SITUATE:  
STRADA BREZOIANU, 37  
Au fost transferate Calea Griviței 22, București  
Singurul antreprenor al brânșamentelor particulare  
din București  
Antreprenor al distribuțiilor de apă pentru  
R.-SĂRAT și SINAIA  
Execută tot felul de lucrări de distribuiri de apă pentru admini-  
strații și particulari  
FĂNTĂNI, LAVABOT, WATER-CLOSETS,  
TOUT-A-L'ÉGOUT, BĂI, COMPTOARE DE APĂ  
Mare depou de tuburi și aparate pentru acest gen  
de lucrări  
Afacerile sunt tratate direct în Biourile noastre  
sau prin intermediarul nostru autorizat D-nul LANDAU.  
Inginerul, Director al Lucrărilor  
**L. BONNET.**

71

50-1

## CIMENT PORTLAND

DIN FABRICA  
**IOAN G. CANTACUZINO, BRĂILA**  
REPRESENTANT GENERAL PENTRU ROMÂNIA  
**T. ZWEIFEL**  
BUCUREȘTI, Strada Stelea, No. 6  
SI LA FILIALELE SALE  
GALAȚI. — Strada Presseii, No. 20  
IAȘI. — Strada de Jos, No. 24

43

25-15

REDAȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA ziarului EPOCA se află în  
strada Clemenței No. 3.

## APA MINEARĂ „MIRCEA” IAȘI — COPOU

Autorizată de Ministerul de Interne, serviciul sanitar su-  
perior cu Oficiu No. 1208 din 24 Ianuarie 1895.

Această apă, pe lângă că e un excelent purgativ,  
bună la lău și fără a produce dureri, dar din cauza  
multor substanțe medicamentoase ce conține, experi-  
mentându-se de mai mulți d-ni doctori, s-au constatat  
până acum, că vindecă: boalele de stomach, dispepsi-  
eiilor de diferite naturi, catarele cronice ale stoma-  
chului și intestinelor, congestiile, constipațiile croni-  
ce, iperimia ficatului, boalele de răunchi și splină,  
boalele de piatră și a căilor urinare la bărbați, boale-  
le de mîră și menstruațiile neregulate la femei pre-  
cum și alte multe boli.

Depozit în Iași la Dl. I. S. Ionescu Tipografia Nați-  
onală, la Farmaciile D-ilor Shizewski, Racovita (Lits-  
chico și Vandori), Zwas, Jelea, Becanu, Enghel și Ilu-  
za la drogiștii Katz, Rosenstein și Becker.

Comandele en gros și en detail se expediează promp

A se adresa pentru ori-ce comande și lămuriri

D-nii Mircea și Ionescu, Iași strada Alexandrii 11.

Depozit în capitală la d. Zobel bulevardul Elisabeta, 43.

50

(100-13)

## W. STAADACKER

### MAȘINE AGRICOLE ȘI INDUSTRIALE

Furnisorul Curții Regale

BUCUREȘTI

Strada Smîrdan, No. 12

CASA FONDATĂ ÎN ANUL 1865



SUCURSALE:

Brăila, Craiova,  
Varna.

Furnisor al M. S. Regelui, al domeniilor coroanei, al școalelor de agricultură,  
al fermelor-model ale țării române și bulgare, etc.

OFERĂ DOMNILOR AGRICULTORI

Pluguri universale originale Rud. Sack

a se feri de contra-faceri

SIMPLE, cu 2 și 3 BRAZDARE—Construcție Nouă de Oțel.

Singurele pluguri adoptate la fermele-model  
ale Statului.

### Locomobile și Treerătore

DIN FABRICA

RUSTON PROCTOR &amp; Comp. LTD. L NCO N

Construcție nouă 1896.

Cele mai căutate și răspândite în țară.



## ISBÂNDĂ cu tăișul la dreapta

NOUA MAȘINĂ DE SECERAT ȘI LEGAT SNOPI  
din fabrica MAC CORMICK - Chicago - America.

Uica masină adoptată la fermele-model ale Statului și singura care atit ia toate expoziți-  
ile cît și pe cimp a dobîndit un succes enorm fiind recunoscută de toți oamenii competenți ca cea  
mai practică. 150 BUCĂȚI VÎNDUTE ÎN 1895.—Singurele secerătoare cu legat adoptate la fermele-  
model ale Statului.

SE CERĂTOARE SIMPLE DAISY.

COSITTOARE DE FEN No. 4. — GREBLE DE FEN.

VAGONETE ȘI ȘINE. Tot felul de mașini agricole și industriale, Grape vînturătoare, batoze de porumb,  
vînturătoare, Trioare, pietre de moară, etc.

CASE DE BANI

„CHUBB”

— CATALOGUE FRANCO ȘI GRATIS —

## MIRON VELESCU

Mașine agricole și industriale

București. — Strada Smîrdan, 35. — București

### Locomobile și Treerătore

Pluguri universale și polibrăzdare  
medaliate la Concursul Societății  
Agricole din 1895

Motori pentru Petrol „SIMPLEX” patentate

### Instalațiuni de Morii

Ferestre Mecanice

Representanța generală a fabricelor de var  
alb gras și ipsos ale D-nului Victor Sococu  
din Cîmpu-Lung.

(18)

(50-20)

Numai la magazinul **CENTRALA**  
este de găsit adevărata

**Lumină incandescentă**  
sist. Auer Perfecționată  
cu prețurile foarte reduse

Acest magazin și atelier autorizat de Onor. Pri-  
marie este cel mai recomandat pentru instalări de  
gaz, apă, telegraf, canalizare băi, precum și tot  
felul de closete și tout à l'égoi.

Magazin de expoziție

## CENTRALA

Strada Biserica Ieni, No. 9 lângă Hotel Union

(64)

(25-5)

REDAȚIA ȘI ADMIN- A-  
ȚIA ziarului „EPOCA” se află în  
Strada Clemenței No. 3.

## MOSIA FLOREASCA

Situată parte în București și parte peste  
raion, în cea mai favorabilă pozițiune pen-  
ru ori-ce exploatare și întreprinderi a-  
vînd o suprafață ca 1.500.000 metri pă-  
vrați cu următoarele cariere:

I) Fabrică de cărămidă pe o întindere  
de 160.000 m. p. unde s'ar putea fabrica  
anual mai multe milioane cărămizi, avînd  
și Ring (cuplor) pentru arsul cărămizii  
cu cărbuni.

II) Cariere de nisip și petriș de unde se  
estrage anual zecini de mii m. cubi pen-  
tru construcțiuni de case și pavaje.

III) Moara sistematică cu turbină mă-  
cinînd ori ce calitate de făină, grîș,  
arpăcaș, mălai de lux, mălai, etc. și se  
mai pot instala pietre sau valțuri după  
trebuință, avînd și elesteu cu pescu în a-  
bundență, ghița de unde se aprovizio-  
nează cele mai principale case de comerț  
ca renumita fabrică de Bere Luter, etc.  
pe timpul ernei, care elesteu ar fi sufici-  
ent să aprovizioneze ca 300.000 m. c. ghiță  
pentru odată, (ghița fiind ridicată apa  
se transformă în apă).

IV) Locuri parcate în loturi pentru  
vînzare cu bani gata și în rate, deja s'a  
constituit peste 100 case, hanuri, etc. sunt  
și 2 case de vînzare construite vara trecută.

V) Grădini, cultivate sistematic și al-  
tele.  
S'ar mai putea crea:  
a) Băi pe apă elesteului, fiind poziți-  
unea cea mai frecventată în timpul verii,  
de populațiunea orașului.  
b) Restaurante și pavilioane de vară.  
c) Lăptării sistematice.  
d) Fabricii de diferite spețe, de pine, etc.  
Se arendaază în total sau în parte și este  
și de vînzare.

A se adresa în strada Romană No.  
19 la d-na proprietară sau în localitate la  
D-nu N. C. Simionescu

55

(12-11)

## BOALE SECRETE !!

SPECIFIC ANTIBLENORAGIC STOENESCU

### CAPSULE

CU COPAIIVAT DE SODA-SALOL ȘI SANTAL

Nici unul din antiblenoragicele existente pînă acum nu îm-  
plinește cele două condițiuni de asimilare repede și a nu iri-  
ta tractul intestinal. Asociațiunea substanțelor ce compun  
acele Capsule este tot ce actualmente știința are mai bun  
și mai încercat în tratamentul blenoragiilor. Modul cu totul  
nou și special după care sunt preparate aceste capsule fac  
ca vindecarea să fie repede, completă și fără de a deran-  
gea stomacul; ast-fel că convine tuturor persoanelor chiar  
celor mai debile.

Acest nou medicament vindecă în scurt timp complet și  
radical scursorii (sculament) noi și vechi alți la bărbați și  
și la femei, precum Blenorea, poala albă, etc.

Prețul unui cutii 4 lei.

Asociază cu aceste capsule se recomandă cu succes In-  
jecția Santalina.

Prețul unui flacon 2 lei 50 bani.

Depozit general: Farmacia Mihail Stoenescu, strada Mi-  
hail-Voda No. 55, București. De vînzare la principalele Far-  
macii din țară. În provincie unde aceste preparate nu se  
găsesc, se expediază imediat contra unui mandat poștal.



(60)

61, Strada Știrbei-Vodă, 61

IN FABRICA LUI

## PAUL MILKER

Se găsește în tot timpul un

Mare Asortiment

DE

ARTICOLE DE VOIAGIU

SACI CU NECESSAIRE DE TOILETA

de la 40 pînă la 350 lei

articole de PLUȘ gata și de

comandă

București, 61, Strada Știrbei-Vodă, 61

(30-11)

## Hemoroide

Hemoroidele se vindecă cu pilulele e  
cu pomada (alfia) doctorului Lebel An  
dré dela Paris: 4, str. de l'Echiquier, 4

Patru-zeci de ani de succes.  
Broșură explicativă se trimite franco  
în schimbul unui mandat poștal de 1 fr.  
50 cent.

Depozit în România, la toate farmaciile  
și droghiriile principale.

20

12-10

## VELOUTINE

Pudră de orez, preparată cu Bismuth  
Higienică, Adevărată, Invizibilă.  
Da pielei o frumusețe și o frăgezime  
naturală.

Singura recompensată la expoziția U-  
niversală din 1889.

202

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

38

39

40

41

42

43

44

45

46

47

48

49

50

51

52

53

54

55

56

57

58

59

60

61

62

63

64

65

66

67

68

69

70

71

72

73

74

75

76

77

78

79

80

81

82

83

84

85

86

87

88

89

90

91

92

93

94

95

96

97

98

99

100

101

102

103

104

105

106

107

108

109

110

111

112

113

114

115

116

117

118

119

120

121

122

123

124

125

126

127

128

129

130

131

132

133

134

135

136

137

138

139

140

141

142

143

144

145

146

147

148

149

150

151

152

153

154

155

156

157

158

159

160

161

162

163

164

165

166

167

168

169

170

171

172

173

174

175

176

177

178

179

180

181

182

183

184

185

186

187

188

189

190